

Vos opérations à l'extérieur des frontières canadiennes

Aujourd'hui, la réalité de la mondialisation c'est surtout des entreprises qui opèrent dans plusieurs pays. Or par le passé, les entreprises ignoraient ou se souciaient peu des exigences réglementaires en matière d'assurance dans les juridictions où elles faisaient affaires.

Ces exigences réglementaires visent la protection du public et, par le truchement d'un prélèvement de taxes sur les primes, servent également d'outil de protectionnisme de leur marché de l'assurance aux autorités locales.

Par conséquent, votre programme d'assurance, souscrit localement au Canada, pourrait ne pas être admis (légal) pour les opérations de l'entreprise dans une autre juridiction et ne pas rencontrer les exigences requises.

Selon la juridiction, la violation des lois peut entraîner l'emprisonnement, en passant par la saisie d'actifs personnels, l'imposition d'impôts sur les indemnités d'assurance et le paiement de droits, taxes ou autres pénalités. Au cours des dernières années, on observe un resserrement de l'application de ces exigences réglementaires locales.

Cette réalité est trop souvent ignorée par les entreprises et ne devrait pas être prise à la légère. C'est avec l'expertise de votre courtier d'assurance à développer des solutions qui, en fonction de vos activités spécifiques et des pays envisagés, permettent la mise en place de programmes d'assurance lesquels encadrent les lois régissant les polices d'assurances locales.

Grâce à notre réseau de courtage affilié bien établi, la clientèle de Vézina a accès à des experts régionaux et courtiers triés sur le volet, pratiquement partout dans le monde avec plus de 300 cabinets de courtage indépendants dans 130 pays à travers les six continents.

Pour de plus amples renseignements reliés à vos besoins en assurance, nous vous invitons à communiquer avec votre gestionnaire de portefeuille chez Vézina. Avec ses connaissances, il sera en mesure de vous prodiguer les meilleurs conseils quant au choix d'assurance concernant vos risques visant les pratiques d'emploi, s'adaptant le mieux à votre situation et ainsi protéger ce qui compte pour vous – l'avenir de votre entreprise!



Your operations outside Canada's borders

Today, the reality of globalization is mainly companies operating in several countries.

In the past, companies were unaware of or cared little for regulatory requirements for insurance in the jurisdictions where they did business.

The aim of these regulatory requirements is to protect the public and the local insurance market since authorities use them as a tool of protectionism by taxing premiums.

Consequently, your locally subscribed Canadian insurance program may not be admissible (legal) for the company's operations in other jurisdictions and, not meet regulatory requirements.

Depending on the jurisdiction, the violation of laws can result in imprisonment, including the seizure of personal assets, the imposition of taxes on compensation and the payment of duties, taxes or other penalties. Over the last few years, we have noticed a stricter enforcement of these local regulatory requirements.

This reality is too often ignored by businesses and should not be taken lightly.

It is therefore the expertise of your insurance broker to develop solutions that, depending on your specific activities and the proposed countries, will allow the implementation of insurance programs which will take into account the laws governing local insurance policies.

By means of our well established network of affiliated brokerages, Vézina gives its clientele access to selected local experts and brokers nearly everywhere in the world, with over 300 independent brokerage firms in 130 countries on all six continents.



To obtain more information concerning your insurance requirements, we encourage you to contact your account executive at Vézina, whose knowledge enables them to offer you unsurpassed guidance for the choice of coverage that best meets your company's situation thereby protecting what counts most to you — the future of your company!